

ශ්‍රී ලංකා ජේනරෑජයේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 58 — 1973 මැයි 04 වැනි සිංහල — 1973.05.04

58 ම නිலක්කம—1973 ම ආணු මෝ මාතම 04 න තික්ත බෙள්විකිழුமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்படு)

பகுதி II — சட்டசம்பந்தமானது

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுகூட கோவை செயல்வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பகுக்கள் தரப்பட்டிருக்கின்றன)

பகுதி	(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுகூட கோவை செயல்வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பகுக்கள் தரப்பட்டிருக்கின்றன)	பகுதி
மகாதா	பிகக்கால மார்ச்சம்மாரின் நியமனங்கள் ..
மேஷ்மூறநயீட்டுநியங்கூர் சட்ட அறிவித்தல்கள் ..	.. —	பிகக்கால விற்பனை பற்றிய அறிவித்தல்கள் ..
உச்சமன்ற அறிவித்தல்கள் ..	.. —	மரணங்கான வழக்குகளின் அறிவித்தல்கள் ..
உச்சமன்ற குற்றவிசாரணைகள் பற்றிய அறிவித்தல்கள் ..	.. —	சட்டச் சல்லிச் சபையின் அறிவித்தல்கள் ..
மாவட்ட மன்ற சிறிய மன்ற அறிவித்தல்கள் ..	.. —	நொத்தாரிகமார் நிறை ..
உட்பிரிவுக் குழுயாகமக்காய வழக்குகளின் அறிவித்தல்கள் ..	.. —	நானுவிதம் ..

நானுவிதம்

செரன்தீப்பு சூவி மறைஞான அறிவுவட்டத்தைக் கூட்டினைப்பதற்கான தொகை சட்டம்

திரு. எம். பல்லீ அப்துல் கபூர், எம். பி. ஆ., ஆகிய யான் இலங்கைத் தேசிய அரசுப் பேரவையின் ஒரு ஆழம் இலங்கை நிலையற் கட்டினையின் கீழ் “செரன்தீப்பு சூவி மறைஞான அறிவுவட்டத்தைக் கூட்டினைப்பதற்கான தொகை சட்டம்” எனப்படும் ஒரு சட்டமுறைத்தை மேற்கூறித்து தேசிய அரசுப் பேரவையில் அறிமுகம் செய்ய என்னிடுள்ளேன் என்பதை இத்தால் அறியத்தகுமிருக்கிறேன்.

பின்வரும் நோக்கங்களைக் கொண்ட மேற்கூறித்த சங்கத்தைக் கூட்டினைப்பதே இச்சட்டமுறைத் தின் குறிக்கோளாகும் :—

(அ) பரிசுத்த செயிக் மொகமது முகவிதீன் குரு பாவா அவர்களால் அவர்களின் வாழ்காலத்தின்போது எடுத்தோதப்பட்டுள்ள சூவியக் கொள்கைகள், அனுட்டானங்கள் ஆகியவற்றைத் தொகுத்தலும், மொழிபெயர்த்தலும், வெளியிடலும், பரப்புதலும் என்பன ; முதலியவை.

திரு. எம். பல்லீ அப்துல் கபூர், எம். பி. ஆ., கொழும்பு மத்தி இரண்டாம் பாராஞ்சுமன்ற உறுப்பினர்.

5-123—04.05.73 ந තිக்திய வர்த்தமானி இல. 58

யாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசே அறிவித்தல்

எதிரவரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திக்திகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திக்திகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வாரித்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எவ்வாறு உரிய விரசதாரகுக்குத் திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சத் தினைகளம்,
கொழும்பு,
1972 ம் ஜூலை 5 ந் ட.

எ. பிரிஸ்ட். பி. பிரிஸ்,
அரசாங்க அமூலத்தகர்.

அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்குமுடிய புதிய கிரய விகிதங்கள்

01.12.1968 தொடக்க அமுலூக்கு வந்தது

“ஸ்ரீ வங்கா (இலங்கை) குடியரசு வர்த்தமானி (கெசற்)”

வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படுவது

1. பிரசரிக்கப்படும் சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவர்.
 2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உயிய முழுப் பணத்துடன் அரசாங்க அமுதத்தகர், அரசாங்க அசீக்கத் திட்டங்களைம், கொழும்பு அவர்களுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும்.
 3. சனிக்கிழமைகளில் மு. ப. 8 மணி முதல் நண்பகல் 12 மணி வரையும், மற்றும் நாட்களில் மு. ப. 8 மணி முதல் பி. ப. 3.30 மணி வரையும் காரியாலய நேரமாகும்.
 4. சனிக்கிழமைகளில் மு. ப. 11 மணிக்கும், மற்றும் நாட்களில் பி. ப. 3 மணிக்கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவிரும்.
 5. சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படல் வேண்டும். தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆயியவைகளுடன் அரசாங்க அமுதத்தகரின் பெயர்க்கு எழுதப்பட்ட மணி ஒட்டி அல்லது போஸ்ரல் ஓட்டி அல்லது காசோலீ அனுப்பப்படல் வேண்டும்.
 6. நகலை கடதாசியின் ஒரு பகுத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல் விசேஷமாக ஏரம் அடித்தல் பின்முகவியும், காலதாமதத்தையும் தவிர்க்க ஏதுவாகும்.
 7. கையொப்பகளின் கீழ் அப்பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படல் வேண்டும்.
 8. வியாபார விளம்பரங்களும், பெயர் மாற்றமற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசரத்துக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.
 9. நியாயத்தலத் தின் கட்டளையில் கொடுக்கப்படவேண்டிய விளம்பரங்கள் “ சுப்பிரீம் கோட் புரூக்ரரூல் ” கையொப்பமிடப் பட்டு அல்லது கையொப்பம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசரிக்கப்படமாட்டா.
 10. அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சிரய விசிதங்கள் 1968 ம் ஆண்டு திசைம்பரி மாதம் 01 ந் திகதியிலிருந்து யின்வருமாறு :—

	க்ர.	.
ஒரு அங்குலம் அல்லது அதற்குச் சூரிய ..	20	0
மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன் பகுதி ..	20	0
ஒரு பத்தி அல்லது வர்த்தமானியின் $\frac{1}{2}$ பக்கம் ..	220	0
இரு பத்திகள் அல்லது வர்த்தமானியின் ஒரு பக்கம் ..	440	0

தூங்கவாரு அங்குலத் தின் பகுதிக்கும் முழு அங்குலத் தின் கிரயம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

11. வெள்ளிக்கிழமை தொறும் ஸ்ரீ ஸங்கா (இலங்கை) குடியரசு வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையின் வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.

12. 1966 ම ආணු මාර්තු මැයි 01 ම තික්ති තොටිකම් වර්තතමාණීයින් තුවබොරු පැක්ති තිහුතියුම් කොඩික්ස් පප්පූල්ස් අට්ට්විනෝයින් පිරිකාරම් අර්ථාන්ක අමුතතරු, අර්ථාන්ක අශ්‍යත තිශ්‍යෙකක්නාම කොමුම්පු අවර්කතු සඳහ අත්‍යවිත තුළක්නාම, විශ්‍යෙකක්නාම වන්තුසේ වෙනුවුම්.

13. சந்தா விபரம் 01.12.68 ந் திகதியில் இருந்து நடைமுறைக்குவரும் :—

ஸ்ரீ ஸம்கா (இலங்கை) குடியரசு வர்த்தமானி (வருடத்திற்கு)	க.ஏ.ஆர்	வெளியூ
	ரூ. ச.	ரூ. ச.
சுயவொரு பகுதியும்	..	..
முதற் பகுதியின் தனிப்பிரிவு	..	..
முதற் பகுதியின் இரு பிரிவுகள்	..	..
	46 0 ..	60 0
	36 0 ..	42 0
	43 50 ..	51 50

ஆறு மாதங்களுக்குக் குறையாமலும், வருட முடிவிலும், அவர் வருடத்திலும் முடிவடையக் கூடியதுமான காலவெஸ்ஸிக்கே எதிர ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதும்.

தனிப்பட்ட பிரதிகள் (கிருப்பிலிருந்தால்) அவற்றின் விகிதங்களை

		தபாற செலவு
(அ)	(ஆ)	விலை
(அ)	(ஆ)	ரூ. ச.
(அ) (i)	வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திறகுள் ஒவ்வொரு பகுதியும்	0 50 .. 20
(ii)	வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திறகுப் பின் ஒவ்வொரு பகுதியும்	1 0 .. 20
(ஆ) (i)	வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திறகுள் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	0 30 .. 15
(ii)	வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திறகுப் பின் முதற்பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	0 60 .. 15

இவைகளில் எவையேறும் பெறவிரும்புவோர் சரியான பணத் தொகையை அடிப்பர், அரசாங்க பிரசர நிலைமை, தபாற பெட்டி இல. 500, கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்புதல் வேண்டும். சந்தாப் பணம் ஏற்பதற்கும் தனிப்பிரதிகள் விற்பனை செய்வதற்கும் இவரே முழும் பொருப்பாளியாவர்.

II இனி கொலை — பிரதமானத்தோற்று பதில் — 1973 மூலை 04 இனி தீவிரமானத்தோற்று இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பதிலினை—1973 ம் சூல் மே மீ 04 ந் ட.

வர்த்தமானி வெளியீடு அம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானி பிரசரமாகும் திகதிகளும் அவ்வங்வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அட்டவைணயில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் குடியரசு வர்த்தமானியில் பிரசரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாச தாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பி வைக்கப்படும். குடியரசு வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களைப் பிரசரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சத் தினைக்களத்துக்கு வந்து சேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

குடியரசு வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசராலய அதிபர், தபாற பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நோடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அமுத்தகர் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.

முக்கிய கவனிப்பு.—குடியரசு வர்த்தமானி விளாம்பரங்களுக்கான பணங்கள் யாவும் அரசாங்க அமுத்தகரினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் என்பதையும், அரசாங்க பிரசராலய அதிபரால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா என்பதையும் கவனத்திற் கொள்க.

அட்டவணை 1973

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்				
மே	4.5.73 வெள்ளி ..	27. 4.73	வெள்ளி ..	..	ந. ப.	12.00
	11.5.73 வெள்ளி ..	4. 5.73	வெள்ளி ..	..	ந. ப.	12.00
	18.5.73 வெள்ளி ..	11. 5.73	வெள்ளி ..	..	ந. ப.	12.00
	25.5.73 வெள்ளி ..	18. 5.73	வெள்ளி ..	..	ந. ப.	12.00
ஜூன்	1.6.73 வெள்ளி ..	25. 5.73	வெள்ளி ..	..	ந. ப.	12.00
	8.6.73 வெள்ளி ..	1. 6.73	வெள்ளி ..	..	ந. ப.	12.00
	14.6.73 வியாழன் ..	8. 6.73	வெள்ளி ..	..	ந. ப.	12.00
	22.6.73 வெள்ளி ..	14. 6.73	வியாழன் ..	..	ந. ப.	12.00
	29.6.73 வெள்ளி ..	22. 6.73	வெள்ளி ..	..	ந. ப.	12.00

அரசாங்க அச்சத் தினைக்களம்,
கொழும்பு,
1972 ம் சூல் ஒக்டோபர் மீ 18 ந் ட.

எஸ். டபிளாய். பி. பிரிஸ்,
அரசாங்க அமுத்தகர்.